

Виходить у Львові  
щодня (крім неділь і  
гр. кат. свят) о 5-ій  
годині по полудні.

РЕДАКЦІЯ і  
Адміністрація: уліця  
Чарнецького ч. 10.

ПИСЬМА приймають  
ся лиш франковані.

РУКОПИСИ  
звертають ся лиш на  
окремій папірці і за вло-  
женєм оплати пошти.

РЕКЛАМАПИ  
неоплачені вилізи від  
оплати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові  
в бюрі днівників Га-  
саж Гавсмана 9 і в п.к.  
Староствах на про-  
вінції:

на цілий рік К 4-80  
на пів року К 2-40  
на чверть року К 1-20  
місячно . . . К—40  
Поодинокое число 2 с.

З поштовою па-  
ресилкою:

на цілий рік К 10-80  
на пів року К 5-40  
на чверть р. К 2-70  
місячно . . . К —90  
Поодинокое число 6 с.

## Вісті політичні.

Конференції угодові. — Справа суспільного обез-  
печення. Неудача угорської позички. — Нова  
партия хорватська. — Ще про диміцію Ізоль-  
ського. — Буча в грецькій парламенті.

Президент міністрів бар. Бінерт відбув  
вчора конференцію з членами консервативної  
великої посілости чеської. На конференції яви-  
ли ся гр. Клям-Мартініц і гр. Фр. Тун, ко-  
трих консервативна шляхта іменувала своїми  
делегатами. Клуб чеський іменував дра Серба  
а аграрії пп. Дворжака і дра Паздерку і Гібеша.

Дня 14 с. м. відбуло ся під проводом го-  
лови дра Бузека засідане субкомітету комісії  
для соціального обезпечення. На засіданю ра-  
дили над §§. 182 до 185 правительственного  
предложенія. (Организація територіяльних за-  
ведень для обезпечень від випадків). §. 182  
тракує про самоуправу заведень для обезпе-  
чень від випадків. Сей параграф прийнято без  
зміни. Так само без зміни прийнято й 183 §.,  
який нормує відносини окружних властей до  
тих заведень. В §. 184 говорить ся про се, що

обезпечені в „братних касах“ двох в приват-  
них, ствуючих тепер інституціях, начальни-  
ки, урядники й робітники не потребують вже  
обезпечувати ся в територіяльних заведень.  
Пос. Странський виіс, щоби теперішні приват-  
ні інституції на будуче замкнути, а обезпече-  
них в них перенести до територіяльних заве-  
день. Так само пос. Ельдерш виіс, щоби обез-  
печеня гірників перед нещасливими випадка-  
ми відбувало ся не в „братних касах“, але в  
територіяльнім заведеню. Внесенє пос. Стан-  
ського прийнято, а внесенє пос. Ельдерша бу-  
дуть розважати аж при дебаті над §§. 234—239,  
в яких говорить ся про обезпеченя гірників.  
Що до иншого прийнято й 184 §. без зміи.

Ширша дебата розвинула ся при §. 185,  
який говорить про склад начальної управи те-  
риторіяльних заведень для обезпечень від при-  
падків. Доси начальна управа вибирала ся в  
 $\frac{1}{3}$  з роботодавців, в  $\frac{1}{3}$  з обезпечених, а  $\frac{1}{3}$  іме-  
новало правительство. Правительство пред-  
ложено, зі взгляду на се, що роботодавці по-  
носять всі кошти обезпеченя, постановляє, що  
роботодавці мають вибирати  $\frac{2}{3}$  а обезпечені, як  
і доси,  $\frac{1}{3}$  членів управи. Проти сего внесено  
побіч инших проєктів зміи, також внесенє на  
рівне заступництво в управі так роботодавців

як і обезпечених. Се внесенє прийнято 8 голо-  
сами против 6. На сім замкнено засідане. Слі-  
дуюче засідане відбуло ся в четвер о 9 год.  
рано. На сім засіданю субкомітету вели ся на-  
ради над §§. 186—200. Після прийнятя §. 186,  
котрий містить статут територіяльних заве-  
день для обезпечень від випадків, прийнято §.  
187 з тою зміною, що ревізія поділу на вляси  
небезпеки має послідувати, як доси, що пять  
літ. Дальші параграфи, котрі відносять ся до  
заведень обовязаних до добровільного обезпе-  
чення, прийняті без значнійших зміи.

Мадярам не повело ся. Угорське прави-  
тельство потерпіло велику поразку у Франції,  
котра відмовила позички 560 мільонів корон.  
Се мусіло тим прикрийше вразити Мадярів,  
що тепер труднійше буде найти для себе гро-  
шевий ринок і що французький ринок стоїть  
отвором навіть для такої Туреччини а зам-  
кнений для Угорщини. На Угорщині припи-  
сують сего відмову зі сторони французьких капі-  
талістів з одной сторони ослабленю французького  
грошового ринку, який від мая засипаний  
двома мільярдами чужих емісій, з другої сто-  
рони політичним мотивам, а іменно підшептам  
Петербурга, що мало б бути малою пімсткою за  
становище Угорщини в справі придуки Босни.

16)

### Три пригоди

## ШЕРЛЮКА ГОЛЬМСА

(З англійського — Конана Дойле).

(Дальше).

Надармо шукав я між подорожними, що  
глотили ся на пероні і коло нас, за моїм при-  
ятелем. Не було нігде ані сліду з него. Кілька  
мінут минуло мені на тім, що я прийшов в  
поміч якомусь італіянському свьяченикови,  
котрий на дармо силував ся пояснити двига-  
реви своєю ломаною англійщиною, що его па-  
жунки мають бути надані просто до Парижа.  
Відтак оглянув ся я ще раз довкола і вернув  
опісля знов до свого вагона, де побачив, що  
кондуктор в суперечности з мою картою їзди  
упхав мені за товариша подорожи мого італі-  
янського товариша. Надармо силував ся я по-  
яснити ему, що то не для него тут місце в сім  
вагоні, бо моя італіянська бесіда була ще гір-  
ша як его англійщина; тому я остаточно лиш  
звдвигнув плечима і згодив ся на то, і сів собі  
знову занепокоєний та споглядав поважно, чи  
не побачу де мого приятеля. Аж мороз пішов  
мені по тілі, коли я собі погадав, що причи-  
ною его неприсутности могла бути якась на-  
пасть серед ночи. Уже були всі двері позами-  
кані і дали знак до відізду, коли я нараз за-  
чув отсі слова: Мій любий Ватзоне, таж ти  
навіть не зволив мені добрий день сказати.

То зробило на мене таке враженє, що я мимо  
волі аж кинув ся і обернув ся. Старий пога-  
ний панок був звернений до мене лицем. На  
хвилинку вирівнали ся зморщкы, ніс відсунув  
ся від бороди, доліпна губа вже не здувала  
ся, а уста перестали рушати ся від шептання;  
мутні очи засьвітили ся знову, а згорблена  
постава випростувала ся. В найблизшій однак  
хвили статъ згорбила ся знову а мій приятель  
знов так само нагло щез, як перед тим був по-  
явив ся.

— Свьят єси Господи! — відозвав ся  
я — тож то ти мене напудив!

— Треба все ще бути дуже осторожним  
— шепнув він до мене. — Маю причину при-  
пускати, що они ідуть слід в слід за нами.  
От і Маріярті сам! Ледви що Гольмс ті слова  
сказав, як вже й поїзд рушив. Я оглянув ся  
і видів ще, як якийсь мужчина високого росту  
пхав ся розлючений крізь товпу і став вима-  
хувати рукою, мов би хотів поїзд здержати,  
але годі було, бо ми були вже в повнім руху  
і небавамком дворець щез поза нами.

— Отже видиш, що наша робота осягнула  
вповні свою ціль — сказав Гольмс і усмі-  
хнув ся. Він встав і здохмив з себе перебране,  
сховав реверенду і капелюх до подорожної  
торби. — Чи заглядав ти вже до ранішних  
газет? — спитав він відтак.

— Ні, не заглядав.

— Коли так, то ти не читав ще нічого  
про Пекарську уліцю?

— Про Пекарську уліцю?

— Сеї ночи підпалили моє помешканє;  
але огонь не наробив великої шкоди.

— Господи! Таж то вже трудно видер-  
жати, Гольмсе.

— Коли я того якогось драба з палкою  
казав арештувати, стратили они, видко, мій  
слід, бо преці не були би гадали, що я вер-  
нув назад до свого помешканя. За то не за-  
небдали они слідити за тобою, бо инакше Ма-  
ріярті не був би прийшов на дворець. А може  
ти в дорозі до двірця був в чім неосторожний.

— Я держав ся строго твоїх вказівок.

— А візок коло Аркадів ти застав?

— Був вже там, коли я прийшов.

— А візника ти пізнав?

— Ні не пізнав.

— То був мій брат Мікрофт. То богато  
в таких случаях значить, коли не треба ко-  
гось чужого наймати і ему звирівати ся. Але  
тепер маємо уложити, що маємо іза того Ма-  
ріярті робити.

— Ідемо преці поспішним поїздом, котрий  
лучить ся з пароплавом, і тим способом чей  
позбудемо ся его!

— Мій любий Ватзоне, ти мабуть не зро-  
зумів ваги моєї замітки, що того чоловіка під  
взглядом его даровитости можна ставити на  
рівні зі мною. Чей же не подумаш, що я, ко-  
ли би гнав ся за моїм противником, дав би ся  
здержати такою маловажною перешкодою. Дя-  
чогож ти его так собі маловажиш?

— А шож він зробить?

— То, що й я би зробив.

— А ти що би зробив?

# Н О В И Н К И.

Львів, дня 17-го вересня 1910.

— **Іменованн і перенесеня.** П. Міністер торговлі іменував управителя поштового в Розвадові Ант. Ратайского, стар. контролором поштовим в Перемишлі. — П. Міністер просвіти переніс професора Івана Прийму в гімназію в Кіцмани до П (німецько-руської) гімназії в Чернівцях.

— **Письменні іспити** клявзурові кандидатів учительського звая в гімназіях і реальних школах та кандидаток на учительки в женьських ліцеях відбудуться у Львові в днях 21 і 22 жовтня, почім наступлять устні іспити. Подана о допущенні до іспиту належить вносити до дирекції іспитової комісії устно або письменно найпізнійше до дня 14 жовтня.

— **В висшій музичній Інституті** Товариства ім. М. Лисенка розпочалась наука з днем 5 с. м. Аргистичну Дирекцію Інститута обіймає др. С. Людкевич, а науку сольового співу пані Г. з Лаврівських Пожаковска. Від тепер записувати ся можна на науку тільки пополудни між год. 4 а 6 в льокалі Інститута, Ринок 24 І п. — Дирекція.

— **Віче пасічників в Бережанах.** Дня 29 с. м. о 10 год. рано відбуде ся в Бережанах в сали Тов. „Надія“ віче пасічників з бережанського повіта в справі організованя пасічничої секції при бережанській філії „Сільського Господаря“. Веім пасічникам, як також тим, котрі мали б охоту приєднатись пасічництва подає ся отсим до відома, що бережанська філія „Сільського Господаря“ зглядно пасічничка секція того Товариства устроїть для своїх членів ще раз 4-місячний курс пасічничий, котрий відбудувати ся буде в Бережанах що неділі, почавши від 4 грудня с. р. під проводом нашого члена п. Теодора Роя. Ви. Опців Парохів просимо о дасявє розповсюдженє сего оповіщеня. — Бережанська філія „Сільського Господаря“.

— **Ювілей проф. дра Стефана Смаль-Стоцкого.** Минулого четверга, дня 15 с. м. обходив проф. др. Стефан Смаль-Стоцкий, буковинський віце-маршалок, 25 літний ювілей своєї діяльности яко професор рускої мови і літератури на черновецькій університеті, а рівночасно святкував також і своє срібне весіле. Заслуги проф. дра Смального около добра руского народу, а спеціально буковинської его частини, як на поли науки так і на поли економічного підвигнення нашого народу звістні загально. Тож день сей став ся заразом і народним святом а буковинська і галицька руска праса пригадала при сій нагоді нашій пу-

блиці заслуги сего мужа. Виходячий в Чернівцях „Народний Голос“ помістив вступну статю з портретом ювілята і его житєльсь, а так само і Вukowiner Post привитала ювілей дра Смального вступною статєю.

— **Подяка.** П. Роман Заячківський, нотаріальний субститут у Львові, зложив з нагоди свого вінчаня квоту 20 К на цїлі Р. Т. П. та звернув Товариству запис довжний, на будову бурси Р. Т. П., котрим звільнив Товариство від виплаченя квоти 100 К в разі вильсованя того числа. Рівнож Ви. III. Павлина Кучабінська, властителька реального у Львові і Мирослава Кульчицька, учителька шкіл Р. Т. П. у Львові, відступили записи довжні на будову бурси Р. Т. П. по 100 К на власність Руск. Тов. Педагог. Щиру подяку Ви. Жертводавцям складає — Виділ.

— **Холера і чума.** Вчєра зголошено у Відні два случаи занедужаня серед підозріпих проявів, іменно занедужала кухарка п. Міністра Військхверера і якийсь кельнер на передмістїю. — З Будапешту доносять: Бактеріологічні розсліди ствердили в 6 случаях азіійську холеру. Доси стверджено на Угорщині 21 случаев холери. Угорське бюро кореспонденційне заперечує чутку, мовби в Загребі стверджено холеру. — Також і з Петербурга доносять, що чутка, мов би там на клініці дра Левіна стверджено чуму, єсть безосновна.

— **Репертуар руско-народного театру** в Тернополі, під дирекцією Йос. Стадника. Сяля „Міщанського Брагва“. Початок о годині 7:30 вечєром. — Білєти продаяє раніше „Народна Торговля“, а від 6 години вечєром касє театру.

В неділю, дни 18 вересня с. р. „Маруся Богуславка“, образ з давних часів зі співями і танцями в 5 діях М. Старицького.

Ві второк, дня 20 вересня с. р. новинки: 1) „Комедия про чоловіка, котрий подружив ся з немовою“ в 2 діях А. Франсеа в перекладі Й. Стадника. 2) „Комедия про чоловіка, котрий редагував „Хлібороба“ в 2 діях, після повісти М. Твена, в перекладі Й. Стадника.

В науці „Гануся“ Гавитмана і сєнзацийна штука з житя Япанців „Тайфун“.

— **Страйк служби трамваєвої і газєвої у Львові.** У Львові запанувала нині сьвяточна тишина. Шабає, маса смєлєцїв позаміканих, на улицах тихо і пусто, бо трамваї не курсують, лиш ще якісь безбожники волять пісок і цеглу. Але тут і там стоячий недалеко від шин трамваєвих жандарм в пікельгавбі і з багвєтом на карабінї звертає на себе увагу прохожих і мимо волї насуває питанє: що стало ся, що єї незвичайні у Львові сторожі безпечности пильнують улицы міста? Громадки людий, що сто-

Але причин треба глядіти деінде. Французський капіталіст єсть, як відомо, дуже вирахуваний, а господарча політика угорських партій і правительств була в послідних роках так незгідна з дійстними інтересами Угорщини, що на міжнароднім ринку повстала велика непевність в опіюваню кредитових відносин на Угорщині. Брак кредиту має завдячити Угорщина своїм прихильникам розділу і платби готівкою. Доки Угорщина тримає разом з Австрією, доти має она кредит. Тепержеж після відмови з Франції буде мусіла Угорщина шукати підмоги в австрійськїм капіталі, який доси так виминала.

З Загребу доносять: Вчєра прийшло до фузіи чистої партії правної з християньсько-суспільною групою в одну партію в таборі правнодержавної опозиції. Нова партія буде називати ся „правною партією і задержить дотеперішний орган „чистої правної партії“ „Hrvatsko pravo“. Вибрано спільний езекутивний комітет. Справу президії полишено поки що не залагоджену.

З Берліна доносять, що Извольський уступить в падолистї і обійме становище амбасадора в Лондоні. Мірдайнї круги в Росії домагають ся уступленя Извольського, головно зі вагляду на Відень і Берлін. Извольський мав противити ся з іздови цїсаря Вільгельма з цїсарем австрійським, до чого тепер однак прийшло мимо его волї. „Voss. Ztg.“ помістила довшу статю, в котрій виказує поражки Извольського і зазначає, що він в многих дуже важних акциях дипломатичних руководив ся лиш ненавистю до гр. Ерєнталєа замість памятати о обовязках супротив своєї вітчизни.

На вчєрашнім засіданю грецьких народних зборів прийшло до скандальної бучі. Посли мали складати присягу. Приклонники конституанти усунули євангеліє, на котре складає ся присягу. З того прийшло до такої бійки, що послї аж качали ся по землі. Подібна сцена настала і на галєрії, де також прийшло до бурливих демонстрацій, котрим аж поліція кєнець зробила.

— Наймив би окремиї поїзд.  
— Той би вже за пізно приїхав.  
— Зовсім ні. Наш поїзд стає в Кентербері а на пароході треба ще задержати ся якої пів години. Там би він нас здогонив.  
— Хтось би готов подумати, що ми якісь злочинці! — Чи не казати би его арештувати, коли станемо на місци?  
— То поцєсувало би роботу трох місяців. То правда, що тоді зловили би ми велику рибу, але всі малі повисєдували би нам із сітки на право і лєво, підчас коли в понєділок всі їх разом зловили. Ні, о арештованю не може бути и бесіди.  
— А щож відтак вдіяти?  
— В Кентербері треба нам висісти.  
— А відтак?  
— Ну, відтак мусимо поїхати до Югєвен а звідтам перевезти ся до Дієн. Маріярті зробить відтак знов так само, як би й я на его місци зробив. Поїде дальше до Парижа, там переловить нашї пакунки і буде через два дні чекати, чи не приїдемо їх відбирати. Тимчасом ми купимо собі нові торби подорожні, дамо тим купцям, через сторони котрих будемо переїздити, також щось заробити і поїдемо найспокійнійше в сьвітї через Люксембург і Базилєку до Швайцарії.

Я занадто увик до дороги, як щоби дуже журити ся сгратою пакунків, але отверто сказавши, то мене гнівало, щоби всілякими іздами вдовож і впоперек крити ся перед чоловіком, котрого поправді належало вже давно всадити до криміналу.

Але Гольме очевидно осуджував ліпше положєня як я. Ми висіли длятого в Кентербері — як би лиш на то, щоби довідати ся, що найблизший поїзд відходить до Югєвен аж за годину.

Я ще досить засумований споглядав за моїми пакунками, що поїхали в дальшу дорогу, коли Гольме штуркнув мене і показав на шлях.  
— Ось і він вже тут, видиш — сказав він.

Щє зовсім далеко край ліса підняла ся була смуга диму. За мінути можна вже було розрізнити машину і один вагон, що гнали вихрами на отвертїм шляху до двірця. Ми лєдві ще мали на стілько часу, щоби станути поза купою якихсь пакунків, коли поїзд з гучом грому свєснув попри нас і дмухнув нам в лице цілою хмарою розпалєного воздуха.

— От і поїхав собі — сказав Гольме, підчас коли ми споглядали за вагоном, що колибав ся на шинах то в один бік то в другий. — Та й бєстроумієть нашого ворога має свої границі, як видиш. Отто би була справденна штука, як би він був таки зовсім відгадав мої гадки і ділав після того.

— А як би був нас здогонив, то що би був зробив?

— Був би старав ся мене убити — о тім не може бути ні найменшого сумніву. Але до ного, як то кажуть, двох потреба. Питанє тепер, чи маємо тут щось перекусити, хоч ще не пора, чи підождати, аж в Югєвені дістанемо щось зісти? Ми поїхали ще вечєром аж до Бруксєлі, де побули через два дні, а третєго

дня аж до Штрасбурга. В понєділок рано телеграфував Гольме до льондонської поліції, а вечєром застали ми відповідь в готєли. Лєдві що Гольме отворив денєшу як і заклєв та із злости кинув єї в піч.

— Я то собі думав, що такє буде! — заворкотів він. — Таки втік на правду.

— Хто, Маріярті?  
— Зловили цілу ватагу, лиш єго ні. Показав їм дулю. Розуміє ся, бо мене не було, а хтось би як не я дав собі з ним раду? Але я собі гадав, що дав їм до рук всі способи. Я думаю, Ватзєне, що ти тепер найліпше зробиш, коли вернеш домів.

— А тож чому?  
— Бо мое товариство може тобі від тепер бути небезпечне. Того чоловіка позбавили его екзистєнції. Він процав, скоро знов покаже ся в Лондоні. Коли я его добре осуджую, то він ужє всієх своїх сил, щоби за то зїмстити ся на мені. Він підчас нашой короткої розмови дав ся з тим почути і я переконаний, що він готов так зробити. Я би тобі таки радив вертати назад до твоего званя.

Тота рада, розуміє ся, не годна була знати послуху у такого старого приятєля і вірного товариша як я. Через пів години розбирали ми то питанє підчас нашого обїду в Штрасбурі, але ще того самого вечєра пустили ся ми в дальшу дорогу до Жєнєви.

(Дальше буде.)

ять коло порозділюваних плякатів, кажуть здогадувати ся, що таки стало ся щось незвичайного в місті. На тих плякатах функціонари і служба газова відзивають ся о поміч до публіки львівської. Чи багато она їм допоможе — се нині питанє. Досить, що маємо у Львові страйк на більші розміри і після всіх правил страйкової тактики. Вечером може ще й тьма кромішва покрие Львів, хоч півофіціальний комунікат подає до відомости, що місто забезпечило ся від темноти, в той спосіб, що службу будуть робити по части сторожа пожарна та інженіри і механіки, свої власні і спроваджені з інших міст. Може навіть і вози трамваєві зачнуть курсувати, скоро служба акцизова трохи підучить ся коло них робити. За то отворить ся широке поле для діяльности пачкарів.

Але о що пішло? Оногди в ночі зібрала ся служба занята при електричних трамваях і газівні, і ухвалила розпочати в суботу, дня 17. с. м. страйк, коли до того дня не одержить від управи міста корисної відповіді на свій меморіал, внесений ще перед трома місяцями. В меморіалі тим домагають ся підвишеня платні о 30%, стабілізації та інших службових реформ. В нараді взяли участь також робітники, заняті в електричних, персонал чистеня міста, ліхтарники і представники дорожкарів. Все они ухвалили прилучити ся також до страйку, так що в суботу вечером ціле місто лишить ся без світла, трамваїв і фіякрів. Вибрано вже страйковий комітет, зложений з 20 трамвайників та 4 робітників газівні і той комітет єсть тепер чинником, що посередничить між дирекціями а робітниками.

Вчера вечером рада міська комісія електрична і газова і ствердила, як сказано в півурядовім комунікаті, в спокійній і об'єктивній дискусії, що підвишка платні переступає фінансову спроможність громади. Дальші уступки громади викликали би лиш деморалізацію в інших відділах служби а що найважнійше, мусіли би викликати загальну підвишку ціни роботи в місті. Громада і без того вже переступила границю платні в приватних підприємствах а дальша підвишка доведла би лиш до того, що викликала би ще більший напір стану робітничого до громадських підприємств, до котрих пхакуть ся вже зі всіх сторін. Тому то дальші уступки єсть виключені і робітник, котрий нині не стане до роботи, тратить службу. Як би у відповіді на ту ухвалу зібрала ся сеї ночі по півночі робітники електричні і газові в сали „Ід Харузім“ та ухвалили одголосно розпочати нині страйк.

— Цигани на Поділю. Жандармови Білоусови удало ся нарешті вислідити Циганів, котрі вже від довшого часу крутили ся по галицькій Поділю і крали коні та все, що дало ся вкрасти. Як ми то недавно тому доносили, Цигани тоті вирвали ся були з рук жандармів а втікаючи до ліса, стріляли ще до жандармів. В Білій під Тернополем арештовано Циганів: Яноша Кнапека, Теодора і Петра Корпачів та Йосифа Горпяка. Пошукують ще лиш за проводирем той ватаги, якимсь Кандінокалем Пораді. Корпача сконфронтовано з коршмарем в Острові Біном і Бін пізнав злодія по срібних острогах. Він в добрій вірі зміняв свого коня з циганським а відтак показало ся, що того коня вкрали одному господареві з Утішкова. Арештовано також Циганку Анну Гожан і 4 вози з дітьми та лахами.

— Як їздить гусятинський рабін. Будапештєнські часописи доносять, що туди переїжджав в повороті з Опаті (Абації) до Гусятина рабін-чудотворець Бертольд Фрідман, котрий своїм способом подорожованя викликував загальну дивовижу. Фрідман, мужчина літ 50, робив зовсім вражінє європейске (мабуть маленького володітеля або великого аристократа європейского), бо займав цілий ряд комнат в першоряднім будапештєнськім готелі „Рояль“. Він їде з донькою а служба єго складає з 2 секретарів, 3 покоївок, кухарки і ритуального різника. Крім того везе він з собою два окремі вагони (мабуть чи не пересада) наповнені кухонною посудиною і столовою заставою, призначеною спеціально лиш для него, для доньки і для служби а то для того, щоби можна придержу-

вати ся строго ритуальних приписів. Переїзд Фрідмана через Будапешт викликав справдешну революцію серед будапештєнських хасидів, котрі гурмою пхали ся до готелю просити цадика то о раду то о запомогу.

## Т е л е г р а м и.

**Відень 17 вересня.** Дирекція Полудневої залізниці доносить, що дотеперішній пасивний опір не дає ся дуже відчувати. Рух особовий відбуває ся майже правильно; в руху товаровім суть що правда опізнення, доходячі до кількох годин, взагалі однак стан в порівнянню з вчерашнім днем не змінив ся.

**Урмія 17 вересня.** Войско переке зрабувало і підпало кілька місцевостей.

**Константинополь 17 вересня.** В Ерзерум стверджено знов 22 случаїв занедужаня а 11 случаїв смерти на холеру.

**Атини 17 вересня.** Подія на вчерашнім засіданню народних зборів викликала дискусію межі прихильниками конституанти а прихильниками ревізії. Президент міністрів Драгуміс порікнув ті події, особливо бійку серед послів і заявив, що правительство подасть ся до дімісії, коли би народні збори були признані за конституанту. Дискусія в тій справі розпочала ся вчера вечером і триває дальше.

**Кронштадт 17 вересня.** (Пет. Аг.) В шлі недопущеня занесеня пошести видано розпорядженє, щоби кораблі пливучі з Одеси задержували ся перед входом до пристані.

### Ціна збіжа у Львові.

дня 17-го вересня:

Ціна в коронах за 50 кильо у Львові.

|                             |         |      |
|-----------------------------|---------|------|
| Пшениця . . . . .           | 9 30 до | 9 50 |
| Жито . . . . .              | 6 70 "  | 6 90 |
| Овес . . . . .              | 7 20 "  | 7 40 |
| Ячмінь пашний . . . . .     | 7 30 "  | 7 50 |
| Ячмінь броварний . . . . .  | — — "   | — —  |
| Ріпак . . . . .             | — — "   | — —  |
| Льянка . . . . .            | — — "   | — —  |
| Горох до вареня . . . . .   | 9 — "   | 12 — |
| Вика . . . . .              | 6 40 "  | 6 60 |
| Бобик . . . . .             | 6 50 "  | 6 80 |
| Гречка . . . . .            | — — "   | — —  |
| Кукурудза нова . . . . .    | — — "   | — —  |
| Хміль за 50 кильо . . . . . | — — "   | — —  |
| Конюшина червона . . . . .  | — — "   | — —  |
| Конюшина біла . . . . .     | — — "   | — —  |
| Конюшина шведска . . . . .  | — — "   | — —  |
| Тимотка . . . . .           | 25 — "  | 27 — |

### Рух поїздів залізничних

обовязуючий з днем 1 мая 1910 р. після часу середно-європейского.

**ЗАМІТКА.** Поїзди поспішні влявчехі грубах дружок. Нічні години від 6:00 вечером до 5:59 рано суть означені підчеркненням числа хвилювань.

### Приходять до Львова

з головного дворця:

|   |
|---|
| З Кракова : 2:30, 8:55, 1:15, 1:30, 8:40, 7:27    |
| 10:10, 5:45, 10:05.                               |
| З Підволочиск : 7:20, 12:00, 2:15, 5:40, 10:30.   |
| З Черновець : 12:30, 5:45*, 8:05, 10:21**, 2:05   |
| 5:55, 6:35, 9:50.                                 |
| *) Із Станиславова. **) З Коломиї.                |
| Зі Стрия : 7:28, 11:45, 4:25, 7:41, 10:19*, 11:02 |
| *) Від 19/8 до 11/9 в неділі і р. свята.          |
| З Самбора : 8:00, 9:58, 2:00, 9:00.               |

З Сокаля : 7:32, 1:20, 8:00.  
З Яворова : 8:15, 5:00.  
З Підгаєць : 11:15, 9:58.

На Підгаєць:

З Підволочиск : 7:01, 11:40, 2:00, 5:17, 10:13.  
З Підгаєць : 10:54, 9:44.  
З Винник : 6:29, 7:26, 11:55\*.)  
\*) Лиш в середу і суботу.

На Личаків:

З Підгаєць : 10:36, 9:27.  
З Винник : 7:08, 6:11, 11:38\*.)  
\*) Лиш в середу і суботу.

### Відходять зі Львова

з головного дворця:

До Кракова : 12:45, 3:55, 6:04, 8:25, 8:40, 2:45,  
3:15, 6:55, 7:45, 11:15.  
До Підволочиск : 6:20, 10:40, 2:16, 8:10, 11:10,  
11:32.  
До Черновець : 2:50, 6:10, 9:10, 9:35, 2:23, 10:36,  
2:52\*, 5:59\*\*.)  
\*) До Станиславова. \*\*) До Коломиї.  
До Стрия : 7:30, 10:15, 6:50, 11:25, 1:45.  
До Самбора : 6:00, 9:05, 3:40, 10:40.  
До Сокаля : 7:34, 2:30, 7:10, 11:35\*.)  
\*) До Рава рускої лиш в неділі.  
До Яворова : 8:20, 6:30.  
До Підгаєць : 5:58, 6:16.

З Підгаєць:

До Підволочиск : 6:35, 11:00, 2:31, 8:33, 11:32  
До Підгаєць : 6:12, 6:30.  
До Винник : 1:30, 10:30\*.)  
\*) Лиш в середу і суботу.

З Личаків:

До Підгаєць : 6:31, 6:50.  
До Винник : 1:49, 10:54\*.)  
\*) Лиш в середу і суботу.

## „Закон ловецький“

брошуру на часі і для всіх потрібну, замовляйте по ціні 80 с. враз з пересилкою у накладника І. Мойсейовича, ул. Осолінських ч. 11.

## Руско-англійський підручник.

## Для вибираючих ся до Америки!

„Хто знає 500 слів якоїсь мови, може сміло полагоджувати всі свої щоденні потреби“.

Скорше найде щастє в Америці той, хто розуміє хоч трохи англійську мову. Бєли маєте намір коли небудь там їхати, купіть собі „Руско-англійський підручник“ до скорого і певного виученя англійської мови з докладним виговором, з доданєм словарця, найпогрібніших щоденних розговорів і великих інформацій.

Книжка обнимає 254 сторін друку, і є в твердій оправі. — Видає в Америці.

Коштує 3 кор. з пересилкою.

Висилаєть за післяплатою, — або за попереднім надісланєм грошей.

Замовленя приписав: Ст. Вартинський, Друкарня „Газ. Львів.“ ул. Чарпецького ч. 12 Львів.

За редакцію відповідає Адам Креховецький.

# О Г О Л О Ш Е Н Я.

Старі штучні ЗУБИ  
купує гандель коралів

**ПЕШЕСА**

Львів, ул. Боїмів 28.

**Спродати** найлучше  
**Спориш**

за готівку (за післяплатою)

у **ДАВИДА РАЙСА**  
в **БОЛЕХОВІ**.

10 прц. провізії одержить  
кождий збираючий Спориш,  
кромі ціни по 2 К за 1 кі-  
льограм, отже за післяпла-  
тою дістанете за кождий  
netto кильо 2 К 20 сот.

Пивіть по руски  
перед висланем.

## Михайло Скірка

римар і сідельник  
у Відни III. Реннвеґ ч. 38



поручає

богатий вибір сідел і всякої  
упряжі для коний, а також  
торби до подорожи, ручні ку-  
ферки, пуляреси, торбинки для  
дам та всілякі вироби зі  
шкіри.

Ціни приступні.

Дахівки цементові  
виробляє ся найліпше  
і найдешевше лише на  
патентованій машині  
дра ГАСПАРОГО:

**„ТРИ ЗВІЗДИ“**

Порожні і повні бльоки  
виробляє ся рациональ-  
но на патентованій ма-  
шині „Фенікс“, а пат.  
форми дра Гаспарого  
до вироу бетонних  
гур і узвані в світі за найліпші.

**НАЙЛІПШІ МАШИНИ**

до вужиткованя піску доставляє спеціальна фабрика  
Др. Гаспарий і С-ка. в Markranstaedt.

Заступництво для Галичини:

**Цементовий Промисл.** Львів, ул. Кароля  
Людвика ч. 5.

Жадайте спеціальний ціник Нр. 126.

Містове Бюро залізниць державних  
у Львові, пасаж Гавсман 9  
продає білети на всі залізни-  
ці в краю і за границею.

## Ст. Соколовського

# Головне бюро дневників

## і оголошень

у Львові пасаж Гавсман ч. 9

приймає пренумерату і оголошення до всіх дневни-  
ків краєвих і заграничних.

До „Народної Часописи“ і „Газети Львівської“ може  
принимати оголошення виключно лиш ся агенция.